



ГОЛОВНЕ



Указ про імміграційні потоки (Decreto flussi) на 2018 рік
Запити можна надсилати до 31 грудня 2018 року
[Новина](#)

ЗАКОНОДАВСТВО ТА ЮРИСПРУДЕНЦІЯ



Закон про державний бюджет на 2018 рік
Новини у галузі імміграції
[Новина](#)



Грошова допомога при народженні
Суд міста Мілан рекомендував INPS (Національний інститут соціального забезпечення), поширити пільгу також і на всіх іноземних мам які легально проживають в Італії
[Новина](#)



Навіть всього лише обґрунтоване припущення, що іноземний громадянин прохач притулку не буде прийнятий в іншій країні у відповідності з міжнародними та європейськими зобов'язаннями перешкоджає його переїзду
Державна рада, III секція, 3 листопада 2017 року, № 5085
[Новина](#)

ПОСЛУГИ, ПРОЕКТИ ТА МОЖЛИВОСТІ



Альтернативна цивільна служба: публікація конкурсу на соціальні сільгоспроботи для 1830 волонтерів
Крайній термін для надсилання заявок на участь: 5 лютого 2018 року о 14.00
[Новина](#)



Послуги єдиної міграційної служби
Проект, ініційований Імміграційним Бюро міста Риму
[Новина](#)



Указ про імміграційні потоки (Decreto flussi) на 2018 рік Запити можна надсилати до 31 грудня 2018 року

16 січня 2018 року в Офіційному Віснику № 12 був опублікований Указ, яким щороку **встановлюються квоти іноземних працівників, які можуть в'їхати в Італію для роботи, в основному сезонної.**

Як і в 2017 році, указ встановлює **максимальну квоту** яка становить 30.850 місць, 18.000 з яких зарезервовано для в'їздів на сезонну роботу.

Інші 12.850 квот, як і кожен рік, у невеликій частини, призначені для працівників, що належать до певних категорій (робітники італійського походження, самозайняті працівники, працівники, які пройшли за кордоном курси навчання у відповідності зі статтею 23 Зводу нормативних актів про Імміграцію), а решта квот, призначена для конвертації.

Нижче вказані терміни для надання запитів:

Для несезонної роботи та самостійної зайнятості

З 9.00 18 січня 2018 року доступні модулі для попередньої компіляції запитів.

З 9.00 23 січня 2018 року можна відправляти запити

Для сезонної роботи

З 9.00 24 січня 2018 року доступні модулі для попередньої компіляції запитів.

З 9.00 31 січня 2018 року можна відправляти запити

Запити можуть бути надані до 31 грудня 2018 року, за допомоги онлайн процедури використаної і в попередніх випадках: <https://nullaostalavoro.dlci.interno.it>

[Новина](#) 

ЗАКОНОДАВСТВО ТА ЮРИСПРУДЕНЦІЯ



Закон про державний бюджет на 2018 рік Новини у галузі імміграції

29 грудня 2017 року, в Офіційному Віснику був опублікований Закон про Державний Бюджет на 2018 рік. Три норми нового закону стосуються галузі імміграції.

Стаття 1, пункт 109: Стимулюючі податкові пільги соціальним кооперативам за працевлаштування осіб, що користуються міжнародним захистом

Соціальним кооперативам, які зазначені в Законі № 381 від 8 листопада 1991 року, надаються податкові пільги, за прийом на роботу на невизначений строк, протягом 2018 року, осіб, яким було надано міжнародний захист з 1 січня 2016 року. Вищезгадані пільги полягають у зменшенні або звільненні від виплати обов'язкового соціального страхування і соціального забезпечення, найнятих на роботу осіб в межах до 500 000 євро в рік на термін до 36 місяців. Політика асигнування і розподілу субсидії буде визначена спеціальним указом Міністра Праці та Соціальної Політики за погодженням з Міністром Внутрішніх Справ, який буде опублікований протягом шістдесяти днів від дати набуття чинності новим законом.

Стаття 1, пункт 1122, літера а): Продовження заборони на самостійну сертифікацію для іноземців у процедурах, пов'язаних з перебуванням в країні

Заборона на самостійну сертифікацію з боку іноземних громадян у процедурах, пов'язаних з видачею та відновленням дозволу на проживання була продовжена ще раз на 2018 рік.

Повна рівність між італійськими та іноземними громадянами в області самостійної сертифікації повинна була набути чинності з 1 січня 2013 року, відповідно до статті 17, пункт 4-кватера, Законодавчого декрету № 5 від 9 лютого 2012 року, перетвореного, із змінами у Закон № 35 від 4 квітня 2012 року.

Після п'яти років постійних перенесень, Закон про Бюджет передбачає подальше відтермінування. Іноземні громадяни, отже, не мають права використовувати самостійну сертифікацію для процедур, які регулюються законами про імміграцію (наприклад, коли повинні підтвердити ступінь споріднення, склад сім'ї, придатність житла, тощо).

Зрівнювання між іноземними та італійськими громадянами в галузі самостійної сертифікації в будь-якому випадку відбулося вже по відношенню до всіх сертифікатів, які не вказуються в положеннях Зводу нормативних актів з імміграції або Правил його реалізації.

Зокрема, вже починаючи з 1 січня 2012 року, для всіх судових розглядів стосовно надання італійського громадянства застосовуються загальні правила про самостійну сертифікації. Тому муніципалітет не може, вимагати в цих процесах, надання документів, що підтверджують статус, особисті якості і факти, які можуть бути отримані муніципалітетом, через запит до іншої Адміністрації.

Стаття 1, пункт 1122, літера б) (Національний План для асистованої добровільної репатріації)

Для запуску експериментального національного Плану з реалізації заходів для асистованої добровільної репатріації (RVA), у відповідності зі статтею 14-тер Законодавчого декрету № 286/1998 (Зводу нормативних актів про імміграцію), дозволяються витрати в розмірі 500 тис. євро на 2018 рік і 1,5 млн. євро на рік на 2019 рік і 2020 рік

Асистована добровільна репатріація - це можливість яка надається іноземцям, які не можуть або не хочуть залишатися в Італії і, які бажають добровільно і спонтанно, повернутися в Країну походження. Порядок асистованої добровільної репатріації встановлюється у статті 14-тер Зводу нормативних актів про імміграцію (законодавчий декрет № 286 від 1998 року, і наступною після неї Постановою уряду від 27 жовтня 2011 року). У ній передбачається, що Міністерство Внутрішніх Справ реалізує програми добровільної і асистованої репатріації в Країну походження громадян третіх Країн. У разі якщо іноземний громадянин перебуває на території країни нелегально, і в той же час допущений, до програми репатріації, призупиняється виконання заходів видворення з супроводом до кордону і адміністративного видворення. Закон передбачає деякі випадки не застосування добровільної репатріації (наприклад, у разі висилки з країни внаслідок кримінального покарання, постанови про екстрадицію, загальноєвропейського ордеру на арешт або ордеру на арешт від міжнародного кримінального Суду).

Новий національний План для асистованої добровільної репатріації повинен складатися з:

- організації до тридцяти муніципальних відділень, які виконують завдання з інформування, орієнтації, легальної допомоги іноземцям, які можуть отримати доступ до діючих програм з добровільного і асистованого повернення. Відділення відкриваються спільно з найбільш представницькими асоціаціями органів місцевого самоврядування і за погодженням з префектурами, квестурами і з міжнародними організаціями

- спеціалізованого навчання внутрішнього персоналу;

- інформування про програму реінтеграції в країнах походження.

Директиви і способи реалізації Плану регламентуються Указом Міністра внутрішніх справ, який повинен бути прийнятий протягом трьох місяців з моменту набрання чинності закону.

[Новина](#) 



Грошова допомога при народженні
Суд міста Мілана рекомендував INPS (Національний інститут соціального забезпечення), поширити пільгу також і на всіх іноземних мам які легально проживають в Італії

Стаття 1, пункт 353, Закону № 232/2016 («Закон стабільності» на 2017 рік) ввела, починаючи з 1 січня 2017 року, грошову допомогу при народженні розміром 800 євро, оплачувану INPS одноразовою виплатою за запитом майбутньої матері, по досягненні сьомого місяця вагітності.

INPS циркуляром № 39 від 27.02.2017, для уточнення вимог, для отримання нової пільги іноземними громадянами, зробив за необхідне наявність у останніх дозволу на перебування довготермінового резидента ЄС.

Суд міста Мілана, постановою № 6019 від 12 грудня 2017 року, задовольнив позов APN, ASGI та Фонду Giulio Riccini проти циркуляра INPS, вважаючи, що закон про створення так званої «премії за народження» розміром 800 євро не дає INPS ніякого права в обмеженні кількості одержувачів, вилучаючи іноземних мам, які не володіють довгостроковим дозволом на перебування.

Суд, отже, наказав INPS, поширити пільгу на всіх матерів, які легально перебувають в Італії, та подадуть запит на підставі наступних подій, що сталися з 1 січня 2017 року:

досягнення сьомого місяця вагітності;

пологи, навіть якщо до початку восьмого місяця вагітності;

національне або міжнародне усиновлення неповнолітнього, з набранням рішення суду законної сили;

піклування, що передує остаточному усиновленню.

Пільга виплачується одноразово для кожної події (вагітність, пологи, усиновлення чи піклування). Запит повинен бути поданий в INPS по досягненню сьомого місяця вагітності і протягом року після народження, усиновлення чи опіки. Для жінок, які знаходяться на сьомому місяці вагітності/народили/усиновили чи отримали піклування над дитиною з 1 січня 2017 року до 4 травня 2017 року і тільки для них, строк в один рік для подання заяви онлайн починається з 4 травня.

Закон про стабільність на 2018 рік підтвердив виплату пільги і на 2018 рік.

[Новина](#) 



Навіть всього лише обґрунтоване припущення, що іноземний громадянин прохач притулку не буде прийнятий в іншій країні у відповідності з міжнародними та європейськими зобов'язаннями перешкоджає його переїзду

Державна рада, III секція, 3 листопада 2017 року, № 5085

Постанова, за якою Міністерство Внутрішніх Справ вирішило питання про переміщення в Болгарію громадянина Афганістану, мотивоване лише припущенням, що прохач буде прийнятий у Болгарії у відповідності з міжнародними та європейськими зобов'язаннями, не переконавшись у тому, що захід не еквівалентний, на практиці, *refoulement*, є незаконною.

Так вирішила Державна Рада постановою № 5085 від 3 листопада 2017 року. За словами судді, щодо права притулку, на рівні міжнародного права, діє принцип обережності в гарантії основних прав мігранта. Цей принцип зобов'язує національний суд скасувати постанови про переміщення в Державу, яка не забезпечує виконання умов прийому заявників кожного разу, коли не тільки існують докази, але навіть є просто сумнів, що існують системні недоліки в умовах прийому.

[Новина](#)

ПОСЛУГИ, ПРОЕКТИ ТА МОЖЛИВОСТІ



Альтернативна цивільна служба: публікація конкурсу на соціальні сільгоспроботи для 1830 волонтерів

Крайній термін для надсилання заявок на участь: 5 лютого 2018 року о 14.00

Опубліковані два конкурси, що стосуються галузі соціального сільського господарства, для вибору в цілому 1.830 волонтерів, також і серед іноземних громадян, які легально проживають в Італії, для участі в альтернативній громадянській службі, у рамках організаційних цілей, визначених Міністерством сільського господарства, продовольства та лісового господарства.

- Конкурс на підбір 489 добровольців цивільної служби, які будуть зайняті в 47 проектах.
- Оголошення для підбору 1.341 волонтерів, призначений молоді NEET, тобто для молодих людей які не працюють і не навчаються. Для того, щоб взяти участь в цьому конкурсі, необхідно бути зареєстрованим у Програмі *Garanzia Giovani* і підписати Договір на обслуговування з Центром з працевлаштування (CPI) та/або компетентним відділом.

Проекти відносяться як до галузі освіти та розвитку культури - від теми харчування, навколишнього середовища та біологічного різноманіття так і до індустрії обслуговування, з метою стимулювати працевлаштування молоді в сільському господарстві.

Для того щоб взяти участь у конкурсі необхідно спочатку знайти потрібний проект. Щоб отримати список проектів, ви можете скористуватися пошуковою системою "*Scegli il tuo progetto in Italia*". Після того як ви обрали проект який вас цікавить, можна перейти на Головну сторінку сайту організації, де є вкладка, що містить основні елементи проекту, тобто всі проектні матеріали, вказівки для участі у відборі, та адреса, за якою відправити запит.

Заявки на участь, адресовані безпосередньо в орган, який здійснює обраний вами проект, повинні бути отримані не пізніше 14.00 годині 5 лютого 2018 року. Заявки, отримані пізніше встановленого терміну, розглядатися не будуть.

Можна подати тільки одну заявку на участь тільки в одному проекті Альтернативної Цивільної Служби, в разі порушення даного пункту покаранням є виключення з участі у відборі.

Будь ласка, пам'ятайте, що термін цивільної служби становить дванадцять місяців, а щомісячна допомога що виплачується волонтерам 433,80 євро.

Перейти до конкурсів.

[Новина](#) 



Послуги єдиної міграційної служби Проект, ініційований Імміграційним Бюро міста Риму

З 1 липня 2017 були активовані послуги Єдиної міграційної служби з прийому мігрантів в Імміграційній службі міста Риму. Проект керований соціальним Кооперативом «Europe Consulting» в партнерстві з Programma integra, задуманий як центр орієнтації та допомоги для мігрантів. Проект об'єднує функції прийому, прослуховування, орієнтації та надання спеціалізованих послуг консультування і проектування, необхідні для соціальної адаптації отримувачів.

Загальні цілі Сервісу, який створено Roma Capitale і фінансованого Національним Фондом Політики та міжнародної Служби захисту (FNPSA), це запропонувати заходи підтримки і захисту кожному одержувачу та його сім'ї (якщо така є), через доступ до систем прийому в організаціях, які приєднуються до мереж SPRAR або інших структурах, які перебувають на території Риму, а також сприяти через кожен корисну дію, самостійності та соціальної, економічної та житлової інтеграції іноземців.

Діяльність Єдиної міграційної служби при Бюро Імміграційної Служби міста Риму, розташованому за адресою вулиця Assisi, 39 триватиме до грудня 2019 року. Час роботи в наступні дні:

- понеділок з 9,00 до 11,00
- середа з 15,00 до 17,00
- четвер з 9.00 до 11,00

[Новина](#) 



Якщо ви бажаєте надіслати доповнення або інформацію про проекти, події та публікації стосовно імміграції, пишіть за адресою:

redazioneintegrazione@lavoro.gov.it